



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 27Liasse n° Nombre de liasses 1 CompletN° du Manuscrit 0.04.0.06 Nom du Manuscrit podumavatiType du document
☐ Sutra ☒ Vien ☐ Kraing
☒ Ecriture Mul ☐ Ecriture Chrieng ☐ Mul ChriengTitre Sakhanak
Date E. B. 1489 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☒ VII. Pali ☐ VIII. AutreDescription
Dimension en cm. 39,7 x 5,4 Nbre. d'les 41 Pagination 1-14-1-26Etat Restauration
☐ Bon état ☐ Etat médiocre ☐ Nettoyage☐ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et références photographiques
Type de film technical pan N° du film 46 Nombre de vues 200Date prise de vue 5.02.96 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 27Liasse n° Nombre de liasses 1 06N° du Manuscrit 0.04.0.06 Nom du Manuscrit podumavatiType du document
☐ Sutra ☒ Vien ☐ Kraing☒ Ecriture Mul ☐ Ecriture Chrieng ☐ Mul ChriengTitre Sakhanak
Date E. B. 1489 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☒ VII. Pali ☐ VIII. AutreDescription
Dimension en cm. 39,7 x 5,4 Nbre. d'les 41 Pagination 1-14-1-26Etat Restauration
☐ Bon état ☐ Etat médiocre ☐ Nettoyage☐ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et références photographiques
Type de film technical pan N° du film 46 Nombre de vues 200Date prise de vue 5.02.96 Exposition 25

Observations

FEMC
၂

၂/၁

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၆ ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရက
ပြည်ထောင်စုတော်ဝင် အထွေထွေ အမိန့်ဖြင့် ပြည်ထောင်စုတော်ဝင်
ဥပဒေကြမ်း ချမှတ်ခဲ့သည်။
ဥပဒေကြမ်း ချမှတ်ခြင်း ဖြစ်သည်။

မိန့်ကြားချက်များကို ပြည်ထောင်စုတော်ဝင်
အမိန့်ဖြင့် ချမှတ်ခဲ့သည်။

[illegible]

၁၈၈၆ ခု၊ မတ်လ ၂ ရက်နေ့၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊

2

។ ឆ្មោះកោសាដ្ឋិ ឆ្មោះកោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ ឆ្មោះកោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ ឆ្មោះកោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។
កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។
កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។
កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។
កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។
កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។ កោសាដ្ឋិ កោសាដ្ឋិ ។

មនោណាមកក្នុង ។ តុតិយឡើយម្នាក់មនោណាមកក្នុង ។ តុតិយឡើយសំយាមមនោណាមកក្នុង ។ តុតិយ
 ឡើយមនោណាមកក្នុង ។ តុតិយឡើយ
 មកក្នុង ។ តុតិយសំយាមមកក្នុង ។ តុតិយសំយាមមកក្នុង
 ។ តុតិយឡើយសំយាមមកក្នុង ។ តុតិយឡើយសំយាម
 មកក្នុង ។ តុតិយឡើយសំយាមមកក្នុង ។ តុតិយឡើយសំយាមមកក្នុង ។ តុតិយឡើយសំយាមមកក្នុង ។

[illegible]

[illegible]

6

នា

ឆ្នាំនាឆ្នាំ ឆ្នាំនា ។ ឆ្នាំ ។ ។ អង្គតតេសាធិបេរោមង្គ្គ ។ ភាវោអហិបេរោស្យភាវោ ។ ឆ្នាំ ។
 ឧភាស ។ ឧបេតស្យភាវោតេសាធិបេរោ
 បេតស្យ ឧបេតស្យភាវោបេតស្យ បេតស្យធិបេរោ
 សំឡាង ។ អាបភាវោ ។ អយំឧត្តរាស
 អាបភាវោ ។ តត្ថអបុត្តិភាវោសេតិយា ។

សម្មាសង្កេតស្យ ។ ឆ្នាំ ។ បេតស្យឧបេតស្យភាវោ
 ភាវោអហិបេរោស្យភាវោ ។ អាបភាវោ ។ អយំ
 ។ អាបភាវោ ។ អយំអង្គតតេសាធិបេរោ ។
 ។ សុណាតុបេរោស្យភាវោ ។ តត្ថអបុត្តិភាវោ

၄

ကလျာဏောကနဿယျ ဟကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
ဓိဗ္ဗိဗ္ဗာနာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
ဓိဗ္ဗိဗ္ဗာနာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
နာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
နောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂

၂ နာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
နာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
နာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
နာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂
နာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာနောကနဿာဗိဇ္ဇာ ၂

...သောတရားတို့ကို...
...သောတရားတို့ကို...
...သောတရားတို့ကို...
...သောတရားတို့ကို...
...သောတရားတို့ကို...

[illegible]

បង្កើតវិធានកោសល្យ ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ អរិយស្មតាតិស្សេន ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ សំឡេងកំឡុងឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ
អរិយស្មតាតិស្សេន ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ យស្ម យស្មតោឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ
ស្មតាតិស្សេន ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ យស្ម យស្មតោឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ
តោ អរិយស្មតាតិស្សេន ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ យស្ម យស្មតោឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ
ចោយយេតន្តា ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ យស្ម យស្មតោឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ ឧបសម្ព័ន្ធជាចតុត្ថ

១២

ព្រះគម្ពីរ ធម្មវិចារករណីយានិវរិទ្ធិត្រាវិទិយ្យោលោបកោដិជិស្សាយបទ្បដ ។ តត្ថតោយានជិវិធម្មស្ស
ហោករណីយោ អតិវេកលោភោសំយកត្ថំទ
កំណតិបដិកំ ។ អាមរក្កេ ។ បំសុកលនិវរិទ្ធិ
ករណីយោអតិវេកលោភោយោកម្ម្យានិកំណា
វុត្ថុលសេវាជិស្សាយបទ្បដតត្ថតោយានជិវិ ឧស្សាហោករណីយោ អតិវេកលោភោវិហារកេរេវឧយោ

កំណតិបដិកំ ។ អាមរក្កេ ។ បំសុកលនិវរិទ្ធិ តត្ថតោយានជិវិធម្មស្ស ហោករណីយោ អតិវេកលោភោវិហារកេរេវឧយោ

កោតាសោយោយាទិយត្ថយា ។ អាមរក្កេ ។ ដូតិដុត្តកេស្មិដិស្សា យបទ្វារតត្ថតោយាទិមំទុស្សា
ហាករណិយោ អតិកេរកលាកោសប្បិទតិ
ត្ថោទិកិក្ខុតាសេដុតោទម្មោមដិសេវិតត្ថោ ។
ដូបតិសេវិតិកស្សាមតោហោតិ អសារ្យបុ
កត្ថោតោទសិរត្ថោទេទិដិស្តុ ដូបតិសេវិត្ថោកស្សាមតោហោតិ អសារ្យបុត្តិ

យោអន្តោយាវិច្ឆរករណីយំ ។ អាមកន្តេ ។ ឧបសម្បជ្ជេនកិច្ចនោអនិច្ច័យេយ្យ សំចាតំអនាតាត្វអន្តម
សោ តិណសសារិទ្ធិវាជាយ យោកិច្ចចាតិ
ចាតំអនិយតិ អស្សន្នោហោតិអសារក្យ
បុត្តោ អកន្តោហិតតាយ ឯវចេនកិច្ច
សំចាតំអនិយត្វា អស្សន្នោហោតិអសារក្យបុត្តោយោ អន្តយាវិច្ឆរករណីយំ ។ អាមកន្តេ ។ ឧប

នាយាយាវិច្ឆរករណីយំ យោកិច្ចចាតិចាតំអនិយតិ អស្សន្នោហោតិអសារក្យបុត្តោយោ អន្តយាវិច្ឆរករណីយំ ។ អាមកន្តេ ។ ឧប

សព្វាតារាងកិរមាធិតិ យោកិក្ខុចាបិឡោតព្វបរម្ភាអស្ម័រក្កាត ឧត្តរាបុស្សបុស្សបុតិយោធិវា ៤
 ឯម្ពុតា សមាធិវាសម្មាសង្កិច្ចាធិតិវាធិវា កក្ក្យបណោយោតិអសារក្យ បុត្តិយោសេ
 យ្យុចាបិចាសតាសោបត្ត កិច្ចឡោកកាតោ បុណាវិឡិយា ឯសេវកិក្ខុចាបិឡោតព្វ
 បរមតោអស្ម័រក្កាត ឧត្តរាបុស្សបុស្ស ឧត្តរ ធិត្តរាបុស្សបណោយោតិ អសារក្យបុត្តិយោ
 តទ្គោយោធិវាអារាណិយ ។ អាបកដ្ឋេ ។ ព្រាតិចត្តកាត្តឧបសម្បទាតិធិតិបិបុណា ។

កងបេក្ខេនី ១ ឯកវត្ថុវិប្បត្តិអញ្ញត្រ កិច្ចបង្កើតយានិស្សគ្គិយ៍ កម្មាប័រកាយស្មតោនិស្ស្ស័យ ៖
កម្មាប័រកាយស្មតោនិស្ស្ស័យ ។ អយំបេក្ខេ ១ ឯកវត្ថុវិប្បត្តិអញ្ញត្រកិច្ចបង្កើត
យានិស្សគ្គិយ៍ កម្មាប័រកាយស្មតោនិស្ស្ស័យ ។ អយំបេក្ខេ ១ ឯកវត្ថុវិប្បត្តិអញ្ញត្រកិច្ចបង្កើត
ឯកវត្ថុវិប្បត្តិអញ្ញត្រកិច្ចបង្កើតយានិស្ស ។ ឯកវត្ថុវិប្បត្តិអញ្ញត្រកិច្ចបង្កើតយានិស្ស
អយំបេក្ខេ ១ ឯកវត្ថុវិប្បត្តិអញ្ញត្រកិច្ចបង្កើតយានិស្ស ។ ឯកវត្ថុវិប្បត្តិអញ្ញត្រកិច្ចបង្កើតយានិស្ស

១០

ឬទី ។ ។ ឥតចំរើនរាយស្មោះតោទង្គិ
ឆ្លុយ ឥតបាវាយស្មោះតោទង្គិ ។
ចេកដ្ឋេ ចំរើននិទស្សាហិតិកាទង្គិស្មោះ
ឥតចំរើនការរាយស្មោះតោទង្គិ ។
សព្វាភិសេសាការរាយស្មោះតោទង្គិ ។ ឬ

។ ឥតចេកដ្ឋេ ចំរើននិទស្សាហិតិកាទង្គិស្មោះ
ចំរើនរាយស្មោះតោទង្គិ ។ ឥតចំរើន
ឥតចំរើនការរាយស្មោះតោទង្គិស្មោះ
ឧកាសសព្វាភិសេសាការរាយស្មោះតោទង្គិ ។ ឬ
។ អបាវាយស្មោះតោទង្គិស្មោះ

ବେଢ଼ି ଦେବେଇ ୧

၇. လာဇာရပ်စ်နီ့ ပိတ်ကုန်ဆောင်ကုန်သွယ်ယော ၁

၁။ ပေဆုဒုဒါနိကဇာနိပဉ္စေ

53

១. គណៈកម្មាធិការរាជ្យសោស័ន្តរៈ ៖

အနက် ၁

၇. စာသုံးပုံမျိုးကွဲလွဲပုံစံ

၄၆- ရွှေယဉ်ရွှေယဉ် ၊ လှူလှူကုန်ကုန်

[illegible]

១១១ ។ សង្ខារកាវចន្ត្រយោគ

រោងចេញ ។ ឆ្នាំ ។ សង្ខារកុលបុរាណកថាប្បដិសេស

អាភោចេមី ។ ឆ្នាំ ។ អង្គអាតុសោសន្តបុណ្យធានត្ថការអាបត្តិយេន អាប្បិពាតុប្បន្នលេខដេសេមី ។

១១

។ សាមុទ្ទកាសមស្ស័យ កន្លែងការកាលក្លិយោ ។
សមាសក្លិកកន្លែងសំរេយ្យាច ។ ។ សា
និវត្តិក្លិក ធម្មនិវត្តិកាស្ស័យ ធម្មនិវត្តិ
។ ។ ឧកាសនិវត្តិកន្លែងសំរេយ្យាច
និវត្តិសាស្ត្រនិវត្តិកន្លែងសំរេយ្យាច ។

។ កុមារកុសលកុសល ។ ។ សាមុទ្ទកា
និវត្តិកាស្ស័យសំរេយ្យាច ។ ។ ធម្មនិវត្តិ
និវត្តិកាស្ស័យ សាមុទ្ទកាស្ស័យ ។ ធម្មនិវត្តិ
និវត្តិកាស្ស័យ ធម្មនិវត្តិកាស្ស័យ ។ ធម្មនិវត្តិ
។ សំរេយ្យាច ។

ឧកាសឆ្នាំតយេនកតំសង្ខារមហាវង្សមង្គលក្រដាស ។
ចម្លងក្រដាសសង្ខារមហាវង្សមង្គលក្រដាស បយោក
បញ្ញត្តិសាសនាសាសនាមហាវង្សមង្គលក្រដាស ។
សំយោ ឥតិសំយស្សក្រដាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស យេន
តាមស្សក្រដាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស ។

។ មហាវង្សមង្គលក្រដាស ។ ឧកាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស
តំសង្ខារមហាវង្សមង្គលក្រដាស តាមស្សក្រដាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស
—។ ឧកាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស ។ ឧកាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស
តាមស្សក្រដាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស ។ ឧកាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស
តាមស្សក្រដាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស ។ ឧកាសមហាវង្សមង្គលក្រដាស

១២

ឧប្បន្នសំយោគមកដឹងទុក្ខ តត្ថាធម្មស្សកិច្ចគោដេតិកកថិកអត្ថកិក្ខ យស្សាយស្សគោឧបតិ
ធម្មស្សកថិកទុក្ខស្ស តត្ថាធម្មស្សកិច្ចគោ ដាច់កថិកអត្ថកិក្ខ ។ សោតុន្តស្សយស្ស
ធម្មបទី សោភាសេយ្យទិដ្ឋិកនិសំយោគ ដឹងទុក្ខ តត្ថាធម្មស្សកិច្ចគោកថិក ត
ត្ថកិក្ខឧបតិសំយោគ តស្មាតុធម្មឧបេត ភារិ ។ ។ តមាយសិយាដិ
កថិកកថិកអត្ថកិក្ខ ។ ឱ ។ ។ តមាយសិយាដិ តមាយសិយាដិ

ရ မေးသော စာမျှန်တို့ကို မေးသော အမည်ကား
အဓိကဗျာလမ်းပေါ်သို့ ရောက် မေးသော လမ်းပေါ်သို့

၁၀၀

၁။ အဓိကဗျာလမ်းပေါ်သို့
ရောက် မေးသော လမ်းပေါ်သို့
အဓိကဗျာလမ်းပေါ်သို့
ရောက် မေးသော လမ်းပေါ်သို့

၂။ အဓိကဗျာလမ်းပေါ်သို့
ရောက် မေးသော လမ်းပေါ်သို့
အဓိကဗျာလမ်းပေါ်သို့
ရောက် မေးသော လမ်းပေါ်သို့

သနပ်ပိဋက ၅၀
အာဇာနည်ပိဋက ၅၅
ဗျာဓိပိဋက ၅၆၆
တောပိဋက ၅၈
သင်္ဂဟပိဋက ၅၉

ပဿာယပိဋက
နောယပိဋက
နက္ခယပိဋက
နက္ခယပိဋက
နက္ခယပိဋက

၅၆
၅၇
၅၈
၅၉
၆၀

နက္ခယပိဋက
နက္ခယပိဋက
နက္ခယပိဋက
နက္ခယပိဋက
နက္ခယပိဋက

၆၀
၆၁
၆၂
၆၃
၆၄

၁၆ ပဏ္ဍာနဗျာကိယ
 သုတ္တံ ၁၆
 ပဏ္ဍာနဗျာကိယ
 အဗ္ဗုဒ္ဓိဗျာကိယ
 ဧကုသဝဗျာကိယ ၁၇

ကဏ္ဍပဏ္ဍိတဗျာကိယ ၁
 သုတ္တံဗျာကိယ ၂
 ကဏ္ဍပဏ္ဍိတဗျာကိယ ၃
 သုတ္တံဗျာကိယ ၄
 ကဏ္ဍပဏ္ဍိတဗျာကိယ ၅
 သုတ္တံဗျာကိယ ၆
 ကဏ္ဍပဏ္ဍိတဗျာကိယ ၇
 သုတ္တံဗျာကိယ ၈
 ကဏ္ဍပဏ္ဍိတဗျာကိယ ၉
 သုတ္တံဗျာကိယ ၁၀

ឧបាសិកៈ ១១	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ១២ ឧបាសិកៈ	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ១៣ ឧបាសិកៈ	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ១៤ ឧបាសិកៈ	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ១៥ ឧបាសិកៈ	ឧបាសិកៈ ១

ឧបាសិកៈ ១៦	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ១៧	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ១៨	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ១៩	ឧបាសិកៈ ១
ឧបាសិកៈ ២០	ឧបាសិកៈ ១

ឆ្នាំមាស ៧	អនុជមាស	១២
អាសាឆមាស ៨	ចិត្តនិមាស	១
សាវណាមាស ៩	បុស្សមាស	២
ភទ្របទ្ធមាស ១០	មាតិមាស	៣
កត្តិកាសមាស ១១	ជតុណាមាស	៤

បុស្សសិវត្ត ១២	សុត្តសិវត្ត ១២
ឧស្សាសិវត្ត ១៣	កស្សសិវត្ត ១៣
ព្យាស្សសិវត្ត ១៤	ឧស្សាសិវត្ត ១៤
សុស្សសិវត្ត ១៥	កុស្សសិវត្ត ១៥
វាសសិវត្ត ១៦	សុវាសសិវត្ត ១៦

សោណសត្វទេ សិច្ចា ។ សុវរសត្វទេ សិវត្ថា ចេត្តាមហ៊ី

[illegible]

អរិយធម៌ ជាបណ្តាញនៃសេចក្តីស្នាក់នៅ អ

ပျို့ ၇ တစ်ခဲးစီဝယ်၍ မိမိတို့လုပ်ကိုင်ရာ ၇

ឆ្នាំទី១០៧៩នៃសករាជ្យព្រះបាទសុរិយោវរ្ម័នទី២

ကျွန်ုပ်တို့၏လမ်းညွှန်အတွက် အကျိုးရှိစေရန်

[illegible]

ဤကိစ္စသည်မှာ အလွန်အရေးကြီးသော ကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

សារីរក្សាត្រង់ហោរោង ពុទ្ធរូបសិរសីសិរី ឆ

សង្គ្រោះ ប្រកាសឲ្យប្រើប្រាស់ក្របខណ្ឌស្រាវជ្រាវស្រាវជ្រាវ

9

[illegible]

តាសោតបសតាតិ អហំកន្តេតុទ្ធរត្និសោ យាវជីវំតុទ្ធិសរណំកត្តាមិ អហំកន្តេសាមាប្បិសោ យាវជីវំ សំបំសរណំកត្តាមិ សំព្វមេគោសំខមង្គមេកន្តេ ចត្តាមិសំបំសំព្វមេគោ មិទុត្តិមេតិយំសំព្វមេគោសំខមង្គមេកន្តេ ចត្តាមិក គោសំ បទ្ធប្បន្តមេគោសំ ខមង្គមេកន្តេសាមុណ្ណាទុកេមាសាមិ ។

អហំកន្តេតុទ្ធរត្និសោ យាវជីវំ សំបំសរណំកត្តាមិ ចត្តាមិពុទ្ធិសំព្វមេគោសំខមង្គមេកន្តេ ចត្តាមិចត្តាមិ សំខមង្គមេកន្តេ ចត្តាមិអារាមេកន្តេសេហាសំហោ កន្តេភកតាសោភារិកាមិកំសំបំសំព្វមេគោសំ អារាមតិសំ អារាមន្តិយាមិសោភិក្ខុនេយ្យនិច្ឆេត្តា សំខារាមន្តិយាមិ

[illegible]

1

ឈេងដីឆេងតែង ។ ។ សាធុបង្កើតិអារតុសោតារាអារបង្កើយោ ។ ។ សាធុឧកាសារាបកក្លេបស្សាមី
 ។ សាធុអាយតិអារតុសោសំវេយ្យា ។ សាធុសុដ្ឋកក្លេសំវិស្សាមី ។
 តុតិយធម្មតិយធម្ម ។ ឧបុលេវកវិស្សាមី ឧ
 បុលេវភាសិស្សាមី

36

Handwritten text in Kannada script, likely a manuscript page. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The page is numbered 36 on the left margin.

ធា អហំកន្តេសង្ឃបាលា សំយាទិសេសា អាបត្តិយោកាយិ អាបត្តិបរិយន្តំ ឯកទ្ធិជរាទិ ឯ
កទ្ធិជរាទិ វត្តិបរិយន្តំ ឯកទ្ធិជរាទិ ឯកទ្ធិជរាទិ អាបត្តិបរិយន្តំ ឯកទ្ធិសភាទិ ៖
ឯកទ្ធិជរាទិ វត្តិបរិយន្តំ ឯកទ្ធិសភាទិ ៖ ឯកទ្ធិជរាទិ អាបត្តិបរិយន្តំ ឯកទ្ធិសេសា
កោ ឯកទ្ធិជរាទិកោ វត្តិបរិយន្តេ ឯ ឯកទ្ធិសេសាកោ ឯកទ្ធិជរាទិកោ សេសា
កន្តេសយំ តាសំអាបត្តិជំ សុទ្ធិបរិសេសាទិ ។ អហំកន្តេសង្ឃបាលា សំយាទិសេសា អាបត្តិយោ

អាបដ្ឋិ អាបដ្ឋិហិយន្តំ វេកច្ឆិច្ឆាតិ វេកច្ឆិច្ឆាតិ
វិ អាបដ្ឋិហិយន្តំ វេកច្ឆិសរាតិ វេកច្ឆិ
វិ អាបដ្ឋិហិយន្តំ វេកច្ឆិឆេតិកោ
ឆេតិកោ វេកច្ឆិឆេតិកោ កោហំធុតិយ
ឆាតិ ។ អហំកន្តេសម្ពុបាលា សំយាទិសេសា អាបដ្ឋិយោអាបដ្ឋិ

វិហិយន្តំ វេកច្ឆិច្ឆាតិ វេកច្ឆិច្ឆាតិ
សរាតិ វិហិយន្តំ វេកច្ឆិសរាតិ វេកច្ឆិសរា
វេកច្ឆិឆេតិកោ វិហិយន្តំ វេកច្ឆិឆេតិ
ឆេតិកោ សំយាតាសំអាបដ្ឋិធិ អុច្ឆន្តិហិវាសិយា
អាបដ្ឋិហិយន្តំ វេកច្ឆិច្ឆាតិ វេកច្ឆិច្ឆា

ឃើញផ្គុំ ឯកច្ឆន្ទធាតុ ឯកច្ឆន្ទធាតុ អាចផ្គុំឃើញផ្គុំ
ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ អាចផ្គុំឃើញផ្គុំ
ឃើញផ្គុំ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ
តើយើងសម្បជញ្ញករ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ
ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ

ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ
ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ
ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ
ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ
ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ ឯកច្ឆន្ទសរសើរ

42

នំ សោតុត្តន្តបិដក ១២៣ ។ សោភាសេយ្យ
កាយសមាធិកិច្ច សង្ខារាសមាធិសេស
បរិវាតិ ឯកាចារិ ឯកាចារិ ឯកាចារិ ឯកាចារិ
ឫសាតិ ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិ
ចេតេសិកោ ឯកាចារិចេតេសិកោ ឯកាចារិចេតេសិកោ

៣
៣
៣

ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ
ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ
ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ
ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ ឯកាចារិសាតិ

៣
៣
៣

[illegible]

(Signature)

ឆ្នាំ ឯនមេតំធារយាមិ ។ បរិតាសំសមាដិយាមិ វត្តំសមាទិយាមិ ។ ថីដង ។ អស្វារកន្ត្រេសាម្ពុបុរោ ស
 មាទិសេសា អាបត្តិយោរាបន្តិ អាបត្តិប
 យន្តំ ឯកទ្វិជារាមិ ឯកទ្វិជារាមិ អាប
 បរិយន្តំ ឯកទ្វិសារាមិ ឯកទ្វិសារាមិ អាប
 មតិកោ វត្តិបរិយន្តេ ឯកទ្វេវេមតិកោ ឯកទ្វេវេមតិកោ សោវារកន្ត្រេ សំយតាសំអាបត្តិជំ សុ

២
២
២

និព្វេវតាសំយាដ្ឋី តន្ត្របេសំយោតាសំអាបដ្ឋីនំ
ហំភន្តេ វេទិយតីតីមំសំយោដាវេតុ ។ បរិសា
ដ្ឋបាណា សំយាដិសេសា អាបដ្ឋីយោអា
ហំភន្តេ វិញ្ញិបរិយន្តំ ឯកច្ឆិហំភន្តេ ឯកច្ឆិ
សភាដិ វិញ្ញិបរិយន្តំ ឯកច្ឆិសភាដិ ឯកច្ឆិសភាដិ

សុច្ឆន្ទបរិសាសំអាដាដិ សោហំបរិសាដិ វេទិយាប ៖
សំដិវិញ្ញិបាដិ វិញ្ញិបាដិ ។ ឯដ ។ អាហំភន្តេស
ហំភន្តេ អាបដ្ឋីបរិយន្តំ ឯកច្ឆិហំភន្តេ ឯកច្ឆិ
ហំភន្តេ អាបដ្ឋីបរិយន្តំ ឯកច្ឆិសភាដិ ឯកច្ឆិ
អាបដ្ឋីបរិយន្តេ ឯកច្ឆិវេចតិកោ ឯកច្ឆិ

X

ឡេងតិកោ * រត្និបរិយន្ត ឯកច្ឆេតិកោ ឯកច្ឆេតិឡេងតិកោ * សោហរក្កេ សំយតាសំអាបត្តិ
សុទ្ធព្រឹតាសំយាទី តស្សបេសំយោ តាសំ អាបត្តិ សុទ្ធព្រឹតាសំអាបត្តិ សោហរក្កេ
បរិវត្តបរិវាសោ សំយតាសំ អាបត្តិ ឯ ឯ
សំយាទិសេសា អាបត្តិយោអាបត្តិ អាប
រត្និបរិយន្ត ឯកច្ឆេតិកោ ឯកច្ឆេតិឯកច្ឆេតិ អាបត្តិបរិយន្ត ឯកច្ឆេតិកោ ឯកច្ឆេតិសរាទិ រត្និ

ឃ្លីយង្គ្គ ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទសភាវី ភាវីឃ្លីយង្គ្គ ឃ្លីយង្គ្គ ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទ សុច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទ សុច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទ សុច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទ	ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី ឯកច្ឆន្ទភាវី
---	---

ឆ្លើយថា ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន
ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន
ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន
ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន
ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន
ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន
ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន
ឯកភូមិសភាព ឯកភូមិសភាព អាចបង្កើតបាន

	សម្ពុបាសាសិយាទិសេសា	កាបត្តិយោកាបត្តិ	កាបត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិ
៧	បរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	កាបត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិ
៧	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	កាបត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិ
៧	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	កាបត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិបរិយត្តិ	ឯកត្តិ
	សុទ្ធិបរិយត្តិ	សុទ្ធិបរិយត្តិ	សុទ្ធិបរិយត្តិ	សុទ្ធិបរិយត្តិ	សុទ្ធិបរិយត្តិ	សុទ្ធិបរិយត្តិ

សុទ្ធិបរិយត្តិ ឯកត្តិបរិយត្តិ ឯកត្តិបរិយត្តិ ឯកត្តិបរិយត្តិ ឯកត្តិបរិយត្តិ ឯកត្តិបរិយត្តិ ឯកត្តិបរិយត្តិ

បរិច្ឆេទបរិច្ឆេទសា សំយត្តាសំយាបដ្ឋានំ ភាវត្តិហោត្តិយាចតិ
នាមស្សកិច្ចសោ តាសំយាបដ្ឋានំ ភាវត្តិហោ
ស្តេសំយោ អយំតត្តាហោកិច្ច សម្ពុប្បា
បដ្ឋិបរិយាដ្ឋំ ឯកទ្ធិបរិយាតិ ឯកទ្ធិនិបរិយា
តាតិ ភាវត្តិបរិយាដ្ឋំ ឯកទ្ធិសរតិ ឯកទ្ធិនិសរតិ

យទិសំយាបដ្ឋានំ បដ្ឋិកស្តេសំយោ តត្ថ
នត្ថំ ទិទេយ្យឯសាញត្ថិ ។ នុណាតុបេក
សា សំយាទិសេសា ភាវត្តិយោអចត្ថិ ភា
វត្តិបរិយាដ្ឋំ ឯកទ្ធិបរិយាតិ ឯកទ្ធិនិបរិ
យាដ្ឋិបរិយាដ្ឋំ ឯកទ្ធិសរតិ ឯកទ្ធិនិសរតិ ភាវ

២៤

ឆ្នាំបរិយដេ ឯកច្ឆេនេមតិកោ ឯកច្ឆេនិទេមតិកោ
មតិកោ សោនិយតាសិកាបង្កើត សុទ្ធព្រហិ
អាបង្កើត សុទ្ធព្រហិវាសិកាបង្កើត សោនិវិទូ
យាបង្កើត សំយោតត្ថាបាបង្កើត ភា
ឧបង្កើត តត្ថាបាបង្កើត ភាសិកាបង្កើត ឆានត្ថិមាធិត្ថិស្សតាធិ សោតុន្តស្ស យស្សនប្បមតិ សោ

រត្និបរិយដេ ឯកច្ឆេនេមតិកោ ឯកច្ឆេនិទេ
តាសិយាធិ សំយោតត្ថាបាបង្កើត ភាសិ
មតិកោ សំយោតត្ថាបាបង្កើត ឆានត្ថិមាធិត្ថិ
សិកាបង្កើត ឆានត្ថិមាធិត្ថិទេសិ យស្សនប្បមតិ
សោតុន្តស្ស យស្សនប្បមតិ សោ

កាសេយ្យទុតិយធឿ ឯតបត្តិវេទនា ។ សុខានុកមេកន្តេសំយោ អយំវត្ថុធាមោភិវុ សង្ខារ
 លាសំយាធិសេសា អាបត្តិយោអាបន្តិ អាប ត្តិបរិយន្តំ ឯកច្ឆំបរាតិ ឯកច្ឆំបរាតិ
 ។ ត្តិបរិយន្តំ ឯកច្ឆំបរាតិ ឯកច្ឆំបរាតិ តិ អាបត្តិបរិយន្តំ ឯកច្ឆំបរាតិ ឯកច្ឆំ
 បរាតិ ត្តិបរិយន្តំ ឯកច្ឆំបរាតិ ឯកច្ឆំ បរាតិ អាបត្តិបរិយន្តេ ឯកច្ឆំបរាតិ
 បរាតិ ឯកច្ឆំបរាតិ ត្តិបរិយន្តេ ឯកច្ឆំបរាតិ ឯកច្ឆំបរាតិ ឯកច្ឆំបរាតិ 6

ឧបតិ តត្ថាធិបត្ថកិច្ចតោ តាសំអាបត្ថិជំ ភារត្ថិយាធិបត្ថកិច្ចតោ តាសំអាបត្ថិជំ ភារត្ថិយាធិបត្ថកិច្ចតោ តាសំអាបត្ថិជំ ភារត្ថិយាធិបត្ថកិច្ចតោ

54

សោភ័ណតាសំអាបត្ថិជំ សុទ្ធិន្តរិច្ចា សំយាម្ពិសំយោ តត្ថាធិបត្ថកិច្ចតោ តាសំអាបត្ថិជំ សុទ្ធិន្ត
បរិវាសំអាបត្ថិជំ សោបរិវាសំអាបត្ថិជំ សំយាម្ពិសំយោ សំអាបត្ថិជំ ភារត្ថិយាធិបត្ថកិច្ចតោ សំយោ
តត្ថាធិបត្ថកិច្ចតោ តាសំអាបត្ថិជំ ភារត្ថិយាធិបត្ថកិច្ចតោ យស្សាធិបត្ថកិច្ចតោ តត្ថា
ធិបត្ថកិច្ចតោ តាសំអាបត្ថិជំ ភារត្ថិយាធិបត្ថកិច្ចតោ ធិបត្ថកិច្ចតោ សោភ័ណតាសំអាបត្ថិជំ
សោភ័ណតាសំអាបត្ថិជំ ធិបត្ថកិច្ចតោ ធិបត្ថកិច្ចតោ ធិបត្ថកិច្ចតោ ធិបត្ថកិច្ចតោ ធិបត្ថកិច្ចតោ ធិបត្ថកិច្ចតោ

ដូចជាបាសាន់យោជនសេសា អាបត្តិយោអាបត្តិ អាបត្តិបរិយន្ត ឯកត្វជរាតិ ឯកត្វជរាតិ វត្តិប
 រិយន្ត ឯកត្វជរាតិ ឯកត្វជរាតិ ៖ អាបត្តិបរិយន្ត ឯកត្វសរតិ ឯកត្វជសរតិ
 វត្តិបរិយន្ត ឯកត្វសរតិ ឯកត្វជសរតិ ៖ អាបត្តិបរិយន្ត ឯកត្វចេតិកោ ឯកត្វ
 ជិទ្វេតិកោ វត្តិបរិយន្ត ឯកត្វចេតិកោ ៖ កា ឯកត្វជិទ្វេតិកោ សោសំបាសា ៖
 អាបត្តិជំ សុទ្ធព្រិទាសំយាទិ សំយោតត្តាបស្សកិច្ចកោ តាសំអាបត្តិជំ សុទ្ធព្រិទាសំអាទា ៖

និ សោធិត្ថដ្ឋបរិវាសោ សំយតាសំរកាបង្កើន ការត្អូងហានត្អូង យកងតិសំយោ តត្ថាធាបស្សកិច្ចដ្ឋោ ៖
១° តាសំរកាបង្កើន ការត្អូងហានត្អូងទេតិ យស្សា យស្សតោឧបតិ តត្ថាធាបស្សកិច្ចដ្ឋោ តាសំរកាប
១° ង្កើន ការត្អូងហានត្អូងស្សធានិ សោតុឡ្ហស្សយ ស្សនត្វបតិ សោភាសេយ្យ។ ដ្ឋិនំសំយោន ៖
១° តត្ថាធាបស្សកិច្ចដ្ឋោ តាសំរកាបង្កើន ការត្អូង ហានត្អូងឧបតិ សំយស្សតាស្ថាតុឡ្ហ ឧបសេ
តំធារយាធិ ។ ហានត្អូងស្សាធិយាធិ តត្ថាសាធាធិយាធិ ។ ឡី ។ អហំកន្តេសម្ពុបាសា សំយាទិសេសាវា

បង្កើតធាតុកាយ កាយត្រូវបរិយាយ ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក
ចាត់ទុក កាយត្រូវបរិយាយ ឯកត្រូវសមាទិ ឯ
កាយ កាយត្រូវបរិយាយ ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯក
ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក
ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក
ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក ឯកត្រូវចាត់ទុក

53

ពាក្យបាទស្តីយានី តស្សៈចេសំយោ តាសំអាប្បិញ្ចំ	ពាក្យបាទស្តីអនាមិ តោបាទស្តីចកាមិ ៖ ចេ
១១ ទិយាមហំកន្តេ ចេទិយតិកិ មំសំយោតា	១១ តេ ១ បាទស្តីចិច្ចិចាមិ ចិច្ចិចិច្ចិចាមិ ។ ឱ ។
១២ អហំកន្តេសម្ពុបាសា សំយោទិសេសា អា	១២ បុត្តិយោកាប្បិ អាប្បិបិយន្តំ ឯកច្ឆិចា
១៣ ធិ ឯកច្ឆិចាមិ ឯកច្ឆិចាមិ ឯកច្ឆិចាមិ	១៣ ធិ ឯកច្ឆិចាមិ អាប្បិបិយន្តំ ឯក
ធិសាមិ ឯកច្ឆិចាមិ ឯកច្ឆិចាមិ ឯកច្ឆិចាមិ	ធិសាមិ ឯកច្ឆិចាមិ អាប្បិបិយន្តំ ឯកច្ឆិចាមិ

ពាក្យបាទស្តីយានី តស្សៈចេសំយោ តាសំអាប្បិញ្ចំ ពាក្យបាទស្តីអនាមិ តោបាទស្តីចកាមិ ៖ ចេ

ឥណ្ឌា ឯកច្ឆេទនៃច្បាប់ឥណ្ឌា ផ្ដើមវិស័យទេស្ត ឯកច្ឆេទនៃច្បាប់ឥណ្ឌា ឯកច្ឆេទនៃច្បាប់ឥណ្ឌា ឯកច្ឆេទនៃច្បាប់ឥណ្ឌា
 ទេស្តច្បាប់ឥណ្ឌា សាសនាបញ្ញត្តិ សុទ្ធត្ថបវិទ្យាសាសនា យានី តស្ស័យច្បាប់ឥណ្ឌា តាមសាសនាបញ្ញត្តិ សុ
 ទ្ធត្ថបវិទ្យាសាសនា សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ
 ឯកច្ឆេទនៃច្បាប់ឥណ្ឌា តាមសាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ
 សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ
 សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ សាសនាបញ្ញត្តិ

ឯកច្ឆន្ទៈចាតិ ឯកច្ឆន្ទៈចាតិ វត្ថុបរិយន្ត ឯកច្ឆន្ទៈចាតិ ឯកច្ឆន្ទៈចាតិ វាបត្តិបរិយន្ត ឯកច្ឆន្ទៈ
សភា ឯកច្ឆន្ទៈសភា វត្ថុបរិយន្ត ឯកច្ឆន្ទៈ
ឯកច្ឆន្ទៈចេតិកោ ឯកច្ឆន្ទៈចេតិកោ វត្ថុបរិយន្ត ឯកច្ឆន្ទៈចេតិកោ ឯកច្ឆន្ទៈ
ចេតិកោ សោហកន្តេសំយំ តាសំវាបត្តិ
វាបត្តិ សុច្ឆន្ទៈបរិវាទនា សោហកន្តេ បរិវាទនា សំយំតាសំវាបត្តិ វាបត្តិ

[illegible]

၁။ ဗုဒ္ဓဘာသာ၏ အဓိပ္ပာယ်အရ... ဗုဒ္ဓဘာသာသည်... ဗုဒ္ဓဘာသာသည်... ဗုဒ္ဓဘာသာသည်... ဗုဒ္ဓဘာသာသည်...

[illegible]

၁၁၆၆ ပါကဠာသမာဓိ ပါကဠာသမာဓိ ကာ
 န္တိပဒါယဉ္ဇ ပါကဠာသမာဓိ ပါကဠာသမာဓိ ကာ
 ဝိဝေဓဇ္ဇိကောဋိပဒါယဉ္ဇ ပါကဠာသမာဓိ
 သမာဓိပဒါယဉ္ဇ ပါကဠာသမာဓိ သမာဓိပဒါယဉ္ဇ
 သမာဓိပဒါယဉ္ဇ ပါကဠာသမာဓိ သမာဓိပဒါယဉ္ဇ

[Faint handwritten notes across the top of the page]

[illegible]

ឯកសារនេះ គឺជា ឯកសារ ច្បាប់ របស់ រដ្ឋ កម្ពុជា ។ ឯកសារនេះ គឺជា ឯកសារ ច្បាប់ របស់ រដ្ឋ កម្ពុជា ។

ရွှေဘိုယော၊ ချာနွဲ့သော၊ ချာနွဲ့သော၊ ရာသီသီလ ၆၀

ពាក្យនេះ ឯកស្រីស្រីក្រី ឯកស្រីស្រីក្រី

ಪ್ರತಿಪದ್ಯಾಃ ಸಮಯಃ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿ

បរិច្ឆេទបរិវត្តន៍ សំណុំរឿង អាស័យដ្ឋាន

[illegible]

ឯកច្ឆ័យសេដ្ឋកិច្ច ឯកច្ឆ័យវិទ្យាសាស្ត្រ

[illegible]

ကလေးကလေးနှင့် မိမိတို့ကလေးကလေးတို့

អានក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឯកសារសិក្សាស្រាវជ្រាវ

សំបុត្រក្បាល យានតិស័យ ឆ្នាំ ១៩១១

[illegible]

១ ៥ ចំ ភិក្ខុវេទន្តេតិ យស្សាយស្សតោចមតិ តត្ថាច្ឆាបស្សភិក្ខុតោ អញ្ចាជិសោតុច្ឆេស្ស យស្សនិច្ឆិកតិ
សោភាសេយ្យ ដុតិយេវ្យ ឯតមត្ថវិទាថិ ឈ សណាតុលេកិធន្តេសំឃោ អយំតត្ថាច្ឆ
១ ៥ មោ ភិក្ខុសង្ឃប្បាសាសំឃាជិសេសា អាបត្តិ យោអាបត្តិ អាបត្តិហិយន្តិ ឯកច្ឆិកាសាតិ
១ ៥ ឯកច្ឆិកាសាតិ ភិក្ខុហិយន្តិ ឯកច្ឆិកាសាតិ ឯកច្ឆិកាសាតិ អាបត្តិហិយន្តិ ឯកច្ឆិកាសាតិ
ឯកច្ឆិកាសាតិ ភិក្ខុហិយន្តិ ឯកច្ឆិកាសាតិ ឯកច្ឆិកាសាតិ អាបត្តិហិយន្តិ ឯកច្ឆិកាសាតិ ឯក

[illegible]

၇၆
၇၇
၇၈

စောကလေယျ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ
လိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ
သျှိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ
သျှိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ
သျှိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ
သျှိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ နန္ဒိယသျှိ

យោ ឥត្ថាធាបស្សកិដ្ឋនោ តាសំអាបត្តិជំ សុទ្ធិន្ទបរិវាសំអាសិ សោបរិទុដ្ឋបរិវាសោ សំយ
តាសំអាបត្តិជំ ធាតុចារត្ថយាទិសំយោ ឥត្ថាធាបស្សកិដ្ឋនោ តាសំអាបត្តិជំ ធាតុ
ចារត្ថអាសិ សោបិស្កានចារត្ថោ សំយ អញ្ចានិយាទិ សំយោឥត្ថាធាបស្សកិដ្ឋអាស្ក
តិ យស្សាធម្មសោធម្មតិ ឥត្ថាធាបស្សកិ ដ្ឋនោ អញ្ចានិសោតុស្កស្ស យស្សនិម្ម
តិសោភាសេយ្យ អញ្ចានិសោសំយោ អយំឥត្ថាធាបស្សកិ មាតិសំយស្ស តិស្កាតុស្ក ឧបេ

...လေးပါးကောင်းကောင်း ၁၀၀ ကျော် လောကော ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။ နေလော ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့
... ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။
... ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။
... ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။
... ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။
... ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။ ဗာဏာ ဗာဏလက္ခဏာစုံစေတော့ ၁။

២០ កក្កដា ១៩៧៥ ។ សិវត្ថកតោ មានកុសលអកុសល មានបច្ចេកវិទ្យា មាន
 ២០ សេចក្តីស្តាប់ដ៏ឆ្លាត ។ អនិច្ចំ ១០ ចង្ស ទុក្ខមាន
 ២០ ភោគតោ រូបក្ស័យ យើងនេះ មានភោគតោ ។
 ២០ មានភោគតោ បុគ្គលត្រូវការមែន ។ អាយតោ ភោគ
 យកម្សៅតម្រូវ ។ ឧប្បនិស្សកតោ ឧប្បនិស្សកតោ ។ ភាយតោ រូបក្ស័យ យើងនេះ មានភាយតោ ។

၇၇

ဇုပသန္တတော နုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပသန္တတော နုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇

ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇
ဇုပကျိဉ္ဇေယျထိဝဂ္ဂေ နိဗ္ဗာနသောဂေ ၇

၁၁ ကျွဲငွေထွေးစေခြင်းငှါပေးလျာမည် ၁။ ဘိက္ခု
၁၂ မှာ ၇။ ရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ရှေး
၁၃ စွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။
၁၄ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။
၁၅ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။
၁၆ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။
၁၇ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။
၁၈ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။
၁၉ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။
၂၀ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။ ဘာရှေးဦးစွာ ၇။

79

តាវកាលកតោ មិដ្ឋចរកមស្ម័យ ។ វាជន្តរោ មិដ្ឋចរកមស្ម័យ ។ វាជន្តរោ មិដ្ឋចរកមស្ម័យ ។

30

A black and white photograph of a long, narrow, dark, textured object, possibly a piece of wood or a scroll, with faint, illegible markings or text visible along its length. The object is oriented horizontally and appears to be a close-up of a historical artifact.